

Рабочая группа по Договору о патентной кооперации (РСТ)

Восемнадцатая сессия
Женева, 18–20 февраля 2025 года

УСТАНОВЛЕНИЕ ЭКВИВАЛЕНТНЫХ РАЗМЕРОВ ПОШЛИН РСТ

Документ подготовлен Международным бюро

РЕЗЮМЕ

1. Используемые в настоящее время методы установления эквивалентных размеров пошлин РСТ сопряжены со значительными задержками. Применение этих методов было обусловлено спецификой используемых в прошлом ИТ-систем, но ведет к тому, что Международное бюро несет значительные финансовые риски из-за колебаний валютных курсов на отрезке между установлением эквивалентных размеров пошлин и перечислением сумм, полученных за конкретные международные заявки. Благодаря совершенствованию электронных систем и лучшему пониманию методов, на основе которых рассчитываются эквивалентные размеры пошлин, сегодня представляется возможным безопасно оптимизировать эту процедуру.

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

2. Размер основных пошлин РСТ указан в Инструкции к Договору в швейцарских франках (пошлины в пользу Международного бюро) или установлен ведомствами в определенной («установленной») валюте (пошлины в пользу этих ведомств). Однако если сбор пошлин осуществляет другое ведомство, т. е. не то, которое их установило, соответствующие пошлины уплачиваются в валюте, предписанной Взимающим ведомством («предписанная валюта»). Если предписанная валюта отличается от валюты, установленной для этих пошлин, необходимо зафиксировать эквивалентный размер в соответствующей предписанной валюте.

3. Если предписанная валюта не является свободно конвертируемой в швейцарские франки или установленную валюту, в зависимости от того, что применимо, Взимающее ведомство отвечает за сбор требуемой суммы и ее конвертацию в швейцарские франки

или установленную валюту соответственно. Однако, если валюта относится к категории свободно конвертируемых, Международное бюро устанавливает эквивалентные размеры в соответствии с директивными указаниями Ассамблеи Союза РСТ (см. правила 15, 16, 45bis.3 и 57.2). Действующие в настоящее время директивные указания были установлены на сороковой сессии Ассамблеи Союза РСТ и вступили в силу 1 июля 2010 года (см. приложение IV к документу РСТ/A/40/7).

4. Новые эквивалентные размеры устанавливаются в трех случаях:

- (а) ежегодно на основе обменных курсов, действующих на первый понедельник октября, с тем пониманием, что новые ставки вступят в силу с 1 января следующего года;
- (б) когда обменный курс отличается от того, на основе которого были установлены эквивалентные размеры, в течение более чем четырех пятниц подряд; или
- (с) когда меняется размер пошлины в швейцарских франках или установленной валюте.

5. От заявителя требуется уплатить пошлины с учетом эквивалентных размеров, действующих на дату международной подачи¹. Все пошлины, взимаемые ведомством в пользу Международного бюро или другого ведомства на протяжении месяца, перечисляются Международному бюро на следующий месяц в предписанной валюте в виде сводного платежа в порядке, установленном приложением G Административной инструкции, с использованием Службы перечисления пошлин ВОИС. После этого Международное бюро перечисляет пошлины за поиск в установленной валюте соответствующим ведомствам, выполняющим функции Международного поискового органа.

ПРОБЛЕМА

6. Проблема этой схемы заключается в том, что с даты установления эквивалентного размера до даты получения соответствующей суммы Международным бюро может пройти много месяцев. За это время стоимость предписанной валюты может значительно измениться по сравнению со стоимостью установленной валюты. В результате Международное бюро может получить в качестве пошлины за подачу или пошлины за обработку сумму больше или меньше полагающейся ему в швейцарских франках. Кроме того, Международное бюро несет ответственность за разницу между суммой, получаемой им в качестве пошлин за поиск, и суммой, которую ожидает получить Международный поисковый орган в установленной валюте. Таким образом, Международное бюро может либо получать значительную прибыль, либо нести большие убытки по этим операциям.

7. Международное бюро не имеет крупных денежных резервов в валютах, отличных от швейцарского франка. Оно также не стремится получать прибыль, играя на сроках конвертации валют. Все суммы в валютах, которые не планируется использовать для совершения операций в этих денежных единицах в ближайшее время, незамедлительно конвертируются в швейцарские франки. Представляется целесообразным найти такую схему, которая была бы в достаточной степени ясна заявителям и ведомствам и в то же

¹ Или на дату направления просьбы о дополнительном поиске в случае пошлины за дополнительный поиск или на дату направления требования в случае пошлины за обработку. Основную часть соответствующих пошлин составляют пошлины за подачу заявки и поиск, однако эти же принципы применяются и к другим пошлинам, в отношении которых устанавливаются эквивалентные размеры.

время сводила к минимуму разницу между размером сумм, которые ожидается получить в установленных валютах, и суммы, которую Получающие ведомства и Органы международной предварительной экспертизы перечисляют Международному бюро. В связи с этим Международное бюро заинтересовано в том, чтобы сократить задержки, характерные для действующей системы.

8. Разница в обменном курсе возникает из-за изменений, которые с течением времени претерпевают три аспекта этой системы:

- (a) временной отрезок с даты установления эквивалентного размера до даты получения международной заявки (сумма к оплате – это сумма, сложившаяся на эту дату);
- (b) временной отрезок с даты получения заявки до даты уплаты пошлины (пошлина должна быть уплачена в течение месяца с даты получения, хотя это может быть сделано и позднее, но, возможно, при условии уплаты пошлин за просрочку); и
- (c) временной отрезок с даты уплаты пошлины в ведомство, отвечающее за ее сбор, до ее перечисления в Международное бюро (согласно приложению G к Административной инструкции, это должно происходить во второй половине месяца после уплаты пошлины заявителем).

9. Для того чтобы свести к минимуму колебания валютных курсов, пришлось бы сократить допустимые сроки уплаты пошлин, централизовать все платежи в Международном бюро, ввести обязательство производить платежи в валютах, в которых соответствующие пошлины были изначально установлены, намного чаще рассчитывать эквивалентные размеры (теоретически в режиме реального времени на момент подачи заявки) и/или обязать ведомства быстрее перечислять пошлины Международному бюро по мере их получения от заявителя. Однако подобные меры сделали бы систему РСТ гораздо менее удобной для заявителей или даже создали бы дополнительное административное бремя и повысили комиссионные за проведение банковских операций для ведомств из-за частоты банковских переводов.

10. С учетом важности заблаговременного понимания размера пошлин, простоты системы и наличия у заявителей разумного времени для оплаты пошлин, расходы, вызванные задержками, упомянутыми в пунктах 8(b) и (c) выше, по-прежнему воспринимаются как неизбежные. Совершенствование методов работы Службы перечисления пошлин ВОИС во избежание непредусмотренных задержек в процессе перечисления пошлин представляется желательным, однако этот вопрос не планируется рассматривать в рамках настоящего документа.

11. В то же время прогресс в области коммуникаций и накопленный опыт в части методов расчета эквивалентных размеров говорят о том, что сегодня можно сократить время, предшествующее вступлению в силу нового эквивалентного размера в результате чувствительного изменения обменного курса, без больших неудобств для заявителей и ведомств.

СВЯЗЬ С МЕТОДИКОЙ РАСЧЕТА ПОШЛИН В МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЕ

12. Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков недавно рекомендовала Ассамблею Мадридского союза внести изменения в правила, касающиеся расчета размеров индивидуальных пошлин в швейцарских франках (см. документ MM/LD/WG/22/3 и пункт 11 документа MM/LD/WG/22/15).

13. Основное различие между порядком уплаты пошлин в Мадридской системе и системе РСТ заключается в том, что в Мадридской системе почти все пошлины уплачиваются в Международное бюро в швейцарских франках (что же касается пошлин, которые уплачиваются не в Международное бюро, они должны быть перечислены взимающим ведомством в Международное бюро в швейцарских франках). Желание национальных ведомств иметь возможность устанавливать новые размеры в швейцарских франках говорит о том, что процесс в рамках Мадридской системы предусматривает контроль двух наборов критериев: если возникает определенный фактор, изменения запускаются автоматически, однако национальные ведомства хотят иметь возможность запускать изменения в ручном режиме, если достигается нижний порог такого фактора. Этот вариант представляется нежелательным для системы РСТ.

ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ УСТАНОВЛЕНИЯ ЭКВИВАЛЕНТНЫХ РАЗМЕРОВ В СИСТЕМЕ РСТ

14. Для системы РСТ представляется желательным согласовать новую схему установления эквивалентных размеров пошлин, действующую на основе четких и прозрачных правил, поддающихся автоматизации. Такая процедура должна предусматривать адекватное и надлежащее уведомление заявителей и ведомств о любых изменениях в эквивалентных размерах (а также о новых размерах сумм в установленных валютах), не приводя при этом к задержкам, которые неоправданно затягивают время получения Международным бюро перечисляемых пошлин, размер которых заметно отличается от того, который был определен в установленной валюте.

ЭТАПЫ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ ПРОЦЕДУРЫ

15. В настоящее время процедура установления эквивалентных размеров пошлин под влиянием колебаний валютных курсов включает следующие этапы:

- (a) каждую пятницу в полдень по женевскому времени проводится сверка обменных курсов;
- (b) если обменный курс изменился более чем на 5% по сравнению с курсом, который использовался ранее в течение пяти пятниц подряд, запускается процесс изменений;
- (c) на основе обменного курса, преобладающего по состоянию на следующий понедельник, устанавливается новый предлагаемый эквивалентный размер;
- (d) предлагаемый размер направляется на согласование в ведомства, отвечающие за получение определенной пошлины в соответствующей валюте;
- (e) любые отзывы принимаются во внимание;
- (f) устанавливается окончательный эквивалентный размер, который и публикуется в Бюллетене; и
- (g) новый эквивалентный размер вступает в силу через два месяца после публикации в Бюллетене или раньше, если эта дата согласована с соответствующими ведомствами.

16. Таким образом, с момента выполнения всех условий, необходимых для установления нового размера, до момента его вступления в силу обычно проходит около трех месяцев. Длительность этого процесса вызвана, в частности, двумя факторами, которые в 2009 году представлялись важными, но сегодня в некоторой степени утратили свою актуальность:

- (a) процесс согласования представлялся желательным, поскольку позволял поставить под сомнение эквивалентные размеры, ведь у ведомств не было опыта работы с методикой, применявшей для установления размеров пошлин; и
- (b) продолжительный срок между публикацией новых размеров и их вступлением в силу был необходим для того, чтобы все заинтересованные стороны имели полноценную возможность ознакомиться с новыми размерами.

17. На практике участники консультаций никогда не ставили под сомнение предлагаемые размеры пошлин. Как представляется, методика вполне понятна и отработана для того, чтобы ее можно было применять в автоматическом режиме, не закладывая срок для согласования предлагаемых размеров (однако в отдельных случаях, возможно, имеет смысл согласовать даты вступления в силу; этот вопрос будет рассмотрен ниже).

18. Более того, по-видимому, можно сократить время между установлением нового размера пошлины и вступлением этой ставки в силу. Используемая сегодня процедура основана на информационных процессах образца 2009 года и, в частности, отражает тот факт, что базы данных пошлин, действовавшие в рамках клиентского программного обеспечения тех лет, требовали обновления. Действительно в системе РСТ-SAFE обновления баз данных выходили каждые три месяца, поэтому даже двухмесячного срока после публикации в Бюллетене не всегда хватало, чтобы отразить в системах заявителей новые размеры пошлин. Система еРСТ рассчитывает пошлины на основе базы данных, которая может обновляться моментально (хотя учетные записи о размерах пошлин имеют дату начала и окончания действия и обычно регистрируются по крайней мере немного заранее). Большинство систем подачи заявок в Получающих ведомствах основаны либо на еРСТ либо на системах с аналогичными, легко обновляемыми базами данных для расчета размера пошлин, которые заявитель видит в день подачи заявки. Из этого следует, что гораздо более короткий срок уведомления ведомств и заявителей об изменениях может быть приемлем.

19. По этим же причинам больше не имеет смысла проводить ежегодную процедуру определения эквивалентных размеров в первый понедельник октября, учитывая, что на 1 января, когда эти размеры вступают в силу, обменные курсы устаревают уже почти на три месяца.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ОБМЕННЫЙ КУРС

20. Для установления эквивалентных размеров используется обменный курс из общедоступного источника xe.com.

21. Рассматривалась возможность использовать для эквивалентных размеров операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций (ООКООН). ВОИС и другие учреждения Организации Объединенных Наций (ООН) используют ООКООН для некоторых целей бухгалтерского учета. Однако ООКООН устанавливаются лишь два раза в месяц тогда, когда того требуют соображения бухгалтерского учета ООН, не актуальные для РСТ. Сложилось мнение, что разработка оптимального способа применения этого курса потребует неоправданно сложного анализа последствий использования меньшей выборки данных. Кроме того, основа используемых в настоящее время обменных курсов не вызывает каких-либо принципиальных нареканий, кроме времени, затрачиваемого на вступление в силу новых размеров пошлин.

22. Исходя из сказанного выше, предлагается продолжать использовать для рассматриваемой цели обменные курсы с сайта xe.com. Если ресурс xe.com перестанет предоставлять приемлемую публичную информацию, позволяющую применять методику, закрепленную в директивных указаниях, для всех используемых валют, Генеральный

директор уведомит Договаривающиеся государства об альтернативном источнике, в пользу которого будет сделан выбор.

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

23. Каждый раз, когда Международный поисковый орган устанавливает новый размер пошлины в установленной валюте, необходимо рассчитать новые эквивалентные размеры во всех применяемых предписанных валютах. В принципе такие эквивалентные размеры должны вступать в силу в ту же дату, что и соответствующий размер в установленной валюте. Однако, хотя в соглашении между Международным бюро и Международным поисковым органом указано, что Органы обязаны уведомлять о любых изменениях размера пошлин не менее чем за два месяца до их вступления в силу, на практике нередко такое уведомление поступает позднее. В этой связи представляется желательным наделить Генерального директора правом предлагать альтернативные даты вступления новых размеров пошлин в силу, если срок уведомления был недостаточным.

24. В отдельных случаях строгое следование букве директивных указаний может привести к тому, что установленные эквивалентные размеры будут заменены новыми всего через несколько дней (в частности, если фактор обменного курса проявится в конце года, в результате чего новый эквивалентный размер должен будет вступить в силу ближе к концу декабря, или если Международный поисковый орган примет решение о том, что новый размер пошлины в установленной валюте должен применяться с некой даты в начале январе, но не 1 января). В этой связи предлагается наделить Генерального директора правом не вводить в действие новые эквивалентные размеры, которые будут применяться менее двух недель.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

25. С учетом сказанного предлагается внести в директивные указания, касающиеся установления эквивалентного размера дальнейших пошлин, следующие изменения:

Ежегодное изменение

(а) Новый эквивалентный размер всех применимых пошлин будет устанавливаться на основе обменных курсов, действующих в последний понедельник ноября, а не первый понедельник октября, и применяться с 1 января следующего года.

Изменения, вызванные колебаниями валютного курса

(б) Для установления нового эквивалентного размера пошлины в результате изменения валютного курса необходимо, чтобы колебания фиксировались четыре понедельника подряд (событие-фактор), причем разница по сравнению с предыдущим курсом должна составлять более 5%, а не выражаться формулой «в течение более чем четырех пятниц подряд».

(с) Новый эквивалентный размер должен быть рассчитан на основе обменного курса по состоянию на последний понедельник события-фактора, а не понедельник, следующий за последней пятницей (с тем пониманием, что для любых целей выборка и регистрация валютных курсов должны производиться только раз в неделю).

(д) Новый эквивалентный размер должен вступать в силу автоматически в соответствии с директивными указаниями, не требуя согласования (при этом ведомства по-прежнему могут заявить о своей обеспокоенности, если, по их мнению, имел место ненадлежащий порядок применения упомянутых указаний и

Генеральный директор незамедлительно примет меры для исправления любых допущенных ошибок).

(e) Новый эквивалентный размер пошлин должен начать применяться через четыре недели с даты, упомянутой в пункте (c).

Новый размеры пошлин в швейцарских франках или установленной валюте

(f) Если устанавливается новый размер пошлин в швейцарских франках или установленной валюте, этот факт учитывается в рамках ежегодного изменения, при условии что такой новый размер начинает применяться в январе. В других случаях эквивалентный размер устанавливается на основе курса, действующего за четыре недели до даты вступления в силу нового размера по состоянию на понедельник соответствующей недели.

Изменения, распространяющиеся на короткий период

(g) Генеральный директор может принять решение не менять эквивалентный размер пошлин, если требуемое изменение будет заменено другим изменением менее чем через две недели.

26. В приложении к настоящему документу изложены предлагаемые изменения к тексту директивных указаний, призванные реализовать рассмотренные изменения.

ИНФОРМИРОВАНИЕ ВЕДОМСТВ И ЗАЯВИТЕЛЕЙ

27. С учетом того что в результате реализации настоящего предложения сроки уведомления ведомств и заявителей об изменениях сократятся, важно обеспечить надежность и функциональность поступающей информации. Официально изменения будут фиксироваться путем публикации соответствующего уведомления в Бюллетене РСТ, как правило, в четверг на следующей неделе после установления новой пошлины. Однако предлагается также усовершенствовать процедуру информирования с помощью других средств, включая:

(a) уведомления об изменениях, которые будут направляться по электронной почте в адрес всех ведомств, которых касается новый размер пошлины, при этом будут использоваться те же адреса электронной почты, с помощью которых сегодня проводится согласование (могут быть обновлены по мере необходимости);

(b) усовершенствованная веб-страница, на которой будут указаны текущие размеры пошлин в установленных валютах и их эквивалентные размеры вместе с предстоящими изменениями и информацией о колебаниях валютных курсов – все это поможет пользователю сориентироваться, возможны ли изменения в ближайшее время; и

(c) машиночитаемая версия размеров пошлин с указанием текущих и новых пошлин во всех применяемых валютах, включая даты начала и окончания действия; с ее помощью базы данных национальных ведомств смогут обновляться в автоматическом режиме с учетом обновляемой информации.

28. Рабочей группе предлагается рассмотреть предложенный текст директивных указаний, изложенный в приложении к документу PCT/WG/18/12.

[Приложение следует]

ПРОЕКТ ДИРЕКТИВНЫХ УКАЗАНИЙ АССАМБЛЕИ РСТ, КАСАЮЩИХСЯ
УСТАНОВЛЕНИЯ ЭКВИВАЛЕНТНОГО РАЗМЕРА ОПРЕДЕЛЕННЫХ ПОШЛИН²

Ассамблея принимает нижеследующие директивные указания в отношении установления эквивалентного размера международной пошлины за подачу заявки, пошлины за обработку заявки, пошлины за поиск и пошлины за дополнительный поиск (см. правила 15.2(d)(i), 16.1(d)(i), 45bis.3(b) и 57.2(d)(i)), при том понимании, что с учетом накопленного опыта Ассамблея может в любое время изменить эти директивные указания:

Установление эквивалентного размера

(1) Выраженный в предписанных валютах эквивалентный размер международной пошлины за подачу заявки и пошлины за обработку международной заявки в любой валюте, кроме швейцарского франка, а также пошлины за поиск и пошлины за дополнительный поиск в любой валюте, кроме установленной валюты, устанавливается Генеральным директором в соответствии с настоящими директивными указаниями, в случае:

- (i) международной пошлины за подачу заявки после консультаций с каждым ПВ, предписывающим уплату данной пошлины в такой валюте;
- (ii) пошлины за поиск после консультаций с каждым ПВ, предписывающим уплату данной пошлины в такой валюте;
- (iii) пошлины за обработку заявки после консультаций с каждым ОМПЭ, предписывающим уплату данной пошлины в такой валюте.

~~В случае международной пошлины за подачу заявки, пошлины за поиск и пошлины за обработку заявки эквивалентные размеры пошлин будут устанавливаться в соответствии с преобладающими курсами на день, предшествующий дню, в который Генеральным директором будут инициированы консультации. В случае пошлины за дополнительный поиск эквивалентный размер пошлины будет устанавливаться в соответствии с преобладающими обменными курсами в день получения Генеральным директором уведомления о размере пошлины за дополнительный поиск или в день, предшествующий за два месяца дню вступления в силу пошлины за дополнительный поиск, в зависимости от того, какой из двух дней наступит позже.~~

(2) Установленные таким образом размеры эквивалентны в круглых цифрах

- (i) приведенным в Перечне пошлин, соответственно, размеру международной пошлины за подачу заявки и пошлины за обработку заявки в швейцарских франках;
- (ii) размеру пошлины за поиск и пошлины за дополнительный поиск (если применима), определенному Международным поисковым органом в установленной валюте.

Международное бюро доводит размеры пошлин до сведения каждого Получающего ведомства, Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, которые предписывают уплату и устанавливают размеры пошлин в соответствующей валюте, и они публикуются в Бюллете.

² Изменения в тексте директивных указаний, действующих с 1 июля 2010 года, показаны с помощью подчеркивания и вычеркивания.

Установление новых эквивалентных размеров при изменении размера соответствующих пошлин

(3) При изменении размера международной пошлины за подачу заявки, пошлины за обработку заявки, пошлины за поиск и пошлины за дополнительный поиск пункты (1) и (2) применяются *mutatis mutandis*. Новые эквивалентные размеры в предписанных валютах применяются с той же даты, с которой применяются измененные размеры международной пошлины за подачу заявки или пошлины за обработку заявки, указанные в пересмотренном Перечне пошлин, или с той же даты, с которой применяются измененные размеры пошлины за поиск или пошлины за дополнительный поиск в установленной валюте.

Установление новых эквивалентных размеров при изменении обменных курсов

Ежегодное установление новых эквивалентных размеров

(43) В октябре последний понедельник ноября каждого года Генеральный директор ~~после проведения в соответствующих случаях консультаций с ведомствами или органами, упомянутыми в пункте (1)~~, устанавливает новые эквивалентные размеры международной пошлины за подачу заявки, пошлины за обработку заявки, пошлины за поиск и пошлины за дополнительный поиск в соответствии с обменными курсами, преобладающими по состоянию на полдень этого дня по женевскому времени первый понедельник октября. Если Генеральным директором не будет принято иного решения, любая корректировка в соответствии с настоящим пунктом вступает в силу в первый день следующего календарного года.

Установление новых эквивалентных размеров при изменении обменных курсов

(54) Если в течение четырех пятниц понедельников подряд (в полдень по женевскому времени) обменный курс между швейцарским франком (в случае международной пошлины за подачу заявки и пошлины за обработку заявки) или установленной валютой (в случае пошлины за поиск и пошлины за дополнительный поиск) и любой применимой предписанной валютой будет по крайней мере на 5% выше или по крайней мере на 5% ниже последнего применявшегося обменного курса, Генеральный директор ~~после проведения в соответствующих случаях консультаций с ведомствами или органами, упомянутыми в пункте (1)~~, устанавливает новые эквивалентные размеры международной пошлины за подачу заявки, пошлины за поиск, пошлины за дополнительный поиск и/или пошлины за обработку заявки, в зависимости от того, что применимо, в соответствии с обменными курсами, преобладающими на первый по состоянию на полдень в последний понедельник после окончания периода, упомянутого в первом предложении настоящего пункта. Новый установленный размер применяется по прошествии двух месяцев четырех недель с даты его установления публикации в бюллетене при том условии, что ~~заинтересованные ПВ или органы предварительной международной экспертизы, насколько это применимо, и Генеральный директор могут согласовать дату, которая приходится на указанный двухмесячный период, и в этом случае указанный размер применяется с этой даты~~.

Установление новых эквивалентных размеров при изменении размера соответствующих пошлин

(5) При изменении размера международной пошлины за подачу заявки, пошлины за обработку заявки в швейцарских франках, пошлины за поиск или пошлины за дополнительный поиск в установленной валюте, Генеральный директор устанавливает эквивалентные размеры в предписанных валютах в соответствии с обменными курсами, преобладающими по состоянию на понедельник в полдень по женевскому времени, за

четыре недели до вступления в силу нового размера, или на понедельник, непосредственно предшествующий получению уведомления о новом размере пошлины, в зависимости от того, какой из двух дней наступит позже. Новый установленный эквивалентный размер применяется с той же даты, с которой применяется измененный размер в швейцарских франках (в случае международной пошлины за подачу заявки или пошлины за обработку заявки) или в установленной валюте (в случае пошлины за поиск или пошлины за дополнительный поиск), если Генеральный директор не примет другого решения в случае, когда соответствующее уведомление получено менее чем за четыре недели до вступления в силу нового размера.

Изменения, распространяющиеся на короткий период

(6) Генеральный директор может принять решение не менять размер пошлины в соответствии с пунктами (3)–(5) выше, если обусловленный этим изменением эквивалентный размер будет вновь изменен менее чем через две недели.

[Конец приложения и документа]